

ABSORB



www.ikea.com



GB	08453583363
IE	08453551113
AU	+61280020400 +61384165000 +61385232154 +61733806800
CA	18006619807
US	18004344532
DO	8095674532
DE	01805353435 (€ 0,14/Min., Festnetz DTAG; Mobilfunkpreise abweichend)
FR	0969362006 (0.15€/mn)
BE	027191933(fr) / 027191922(nl)
AT	0810081081
CH	0848801100
NL	09002354532
DK	70150909
IS	520-2500
NO	81544000
FI	0934829400
SE	0775700500
CZ	0251610110
ES	902400922
SP/CE	902101888

IT	199114646
HU	4603160
PL	0223344554
LT	+370 5 2500055
PT	214705050
RO	0214074532
SK	+421248226111
BG	080045800
GR	8011122722
CY	22502502
TR	4444532
RU	495-737-53-00
KW	840408
AE	8004532
SA	920002231
QA	8004532
IL	09 8928888

ENGLISH	6
DEUTSCH	7
FRANÇAIS	8
NEDERLANDS	9
DANSK	10
ÍSLENSKA	11
NORSK	12
SUOMI	13
SVENSKA	14
ČESKY	15
ESPAÑOL	16
ITALIANO	17
MAGYAR	18
POLSKI	19
EESTI	20
LATVIEŠU	21
LIETUVIŲ	22
PORTUGUES	23
ROMÂNA	24
SLOVENSKY	25
БЪЛГАРСКИ	26
HRVATSKI	27
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	28
РУССКИЙ	29
SRPSKI	30
SLOVENŠČINA	31
TÜRKÇE	32
عربي	33

Leather cleaner

ABSORB leather cleaner removes marks, cleans and feeds your leather furniture to help it last longer. Treatment makes the leather slightly darker, so always test the result first on a piece of leather that is not easily visible.

This is what to do (1)

Pour a little leather cleaner onto the sponge and squeeze the sponge to get a rich foamy lather. Treat any marks carefully, working from the edges in towards the centre. Do not rub. Apply the leather cleaner only as a foam, not in liquid form! Wipe off any surplus foam and leave the leather to dry. Finish pigmented leather by buffing the dry surface with a clean cloth. White soap marks can be cleaned off with a soft, slightly damp cloth. Repeat the procedure for stubborn marks.

Leather cream

ABSORB leather cream helps to keep leather soft and supple, and prevents it from drying out. Use once or twice a year on pigmented leather furniture. Do not use on suede or nubuck leathers.

This is what to do (2)

Shake the bottle. Use a clean, soft cloth to apply a thin film of cream to the leather. "Massage" the cream into the leather with a gentle circular motion. Leave to dry for about one-and-a-half hours. Buff the dry surface with a clean cloth. Repeat the treatment on armrests, surfaces exposed to direct sunlight etc.

It is dangerous to swallow ABSORB leather cleaner and ABSORB leather cream. Store at room temperature, out of reach of children. If leather cleaner or leather cream comes into contact with the eyes, rinse eyes thoroughly in clean water for several minutes.

Lederreinigung

ABSORB Lederreiniger entfernt Flecken und sorgt für ein leichtes Nachfetten. Dies erhöht die Haltbarkeit des Leders. Die Oberfläche dunkelt bei jeder Behandlung etwas nach - bitte zuerst an einer verdeckten Stelle ausprobieren.

Fleckentfernung (1)

Etwas Flüssigkeit auf einen Schwamm geben und ihn kneten, bis sich reichlich Schaum bildet. Die Flecken von außen nach innen bearbeiten - nur mit dem Schaum, nicht mit der Flüssigkeit! Nicht reiben. Überflüssigen Schaum abwischen und das Leder an der Luft trocknen lassen.

Pigmentiertes Leder mit einem weichen Tuch nachbehandeln. Weiße Seifenränder können mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch abgetrocknet werden. Bei hartnäckigen Flecken die Behandlung wiederholen.

Ledercreme

ABSORB Ledercreme bewahrt die Elastizität des Leders und schützt es vor dem Austrocknen. Pigmentierte Ledermöbel 1- bis 2-mal jährlich behandeln. Nicht für Möbel aus Rau- oder Nubukleder verwenden.

Fleckentfernung (2)

Flasche gut schütteln. Mit einem sauberen weichen Tuchs einen dünnen Cremefilm auf das Leder auftragen und mit leichten kreisenden Bewegungen einreiben. Ca. 1 1/2 Std. trocknen lassen. Mit einem weichen Tuch nachpolieren. Den Vorgang an den Armlehnen und an Stellen, die Sonnenlicht ausgesetzt sind usw. wiederholen.

ABSORB Lederreiniger und ABSORB Ledercreme sind nicht zum Verzehr geeignet. Bei Zimmertemperatur und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Falls etwas davon ins Auge gerät, sofort für mehrere Minuten mit Wasser ausspülen.

Nettoyant cuir

Le nettoyant ABSORB permet de nettoyer le cuir sans le dessécher et donc de conserver plus longtemps sa souplesse et son aspect neuf. Le cuir force après chaque traitement. Commencer par faire un essai sur une partie peu visible sur le cuir.

Utilisation (1)

Verser un peu de liquide sur l'éponge et presser celle-ci jusqu'à l'obtention d'une mousse abondante. Tamponner la tache en travaillant de l'extérieur vers l'intérieur. Ne pas frotter. Ne jamais utiliser le liquide - uniquement la mousse. Enlever l'excédent de mousse et laisser sécher. Pour terminer, traiter la surface en cuir pigmenté avec un chiffon propre. Enlever les éventuelles traces de savon à l'aide d'un chiffon doux légèrement humecté. Au besoin, renouveler l'opération.

Entretien cuir

L'entretien cuir ABSORB préserve la souplesse du cuir et le protège contre l'assèchement. Traiter vos meubles en cuir pigmenté avec ABSORB quelques fois par an. Ne pas utiliser pour du cuir nubuck ou suédé.

Utilisation (2)

Agiter le flacon. Appliquer à l'aide d'un chiffon propre et doux, une fine couche de crème sur le cuir. Faites pénétrer le produit par petits mouvements circulaires. Laisser sécher 1h30. Pour finir, polir avec un chiffon doux. Renouveler l'opération sur les surfaces plus exposées tels les accoudoirs.

Le produit nettoyant et le produit d'entretien pour cuir ABSORB ne doivent pas être ingérés. Conserver à température ambiante, hors de portée des enfants. En cas de projection dans les yeux, rincer à l'eau claire pendant plusieurs minutes.

Lederreiniger

ABSORB lederreiniger reinigt, verwijdert vlekken en vet het leer opnieuw in. Hierdoor blijft het leer langer mooi. Bij elke behandeling verkleurt het leer enigszins, probeer eerst uit op een niet-zichtbaar oppervlak.

Doe als volgt (1)

Doe wat vloeistof op de spons en knijp erin tot er rijkelijk schuim ontstaat. Bewerk de vlek van buiten naar binnen. Niet wrijven. Gebruik alleen het schuim - niet de vloeistof! Verwijder overtollig schuim en laat het leer gewoon drogen. Behandel gepigmenteerd leer na met een poetsdoek. Witte zeepresten kunnen worden verwijderd met een zacht, licht-vochtig doekje. Bij hardnekkige vlekken de behandeling herhalen.

Ledercrème

ABSORB ledercrème behoudt de zachtheid van het leer en beschermt tegen uitdrogen. Eenmaal per jaar aanbrengen op leren meubels met gepigmenteerd leer. Niet te gebruiken op leer met een geruwd oppervlak of leer met nubuck uitstraling.

Doe als volgt (2)

Schud de fles. Strijk m.b.v. een schoon, zacht doekje een dunne laag crème op het leer. Masseer in met lichte cirkelvormige bewegingen. Ca. 1,5 uur laten drogen. Nabehandelen met een poetsdoek. Herhaal de behandeling op armleuningen, oppervlakken die worden blootgesteld aan zonlicht, etc. ABSORB lederreiniging en ABSORB ledercrème zijn niet om in te nemen. Bewaren op kamertemperatuur en buiten bereik van kinderen. Bij oogcontact: onmiddellijk spoelen met water gedurende enkele minuten.

Læderrensning

ABSORB læderrens renser og fjerner pletter og plejer dine lædermøbler, så de holder længere. Hver behandling gør læderet en smule mørkere, så prøv først på et sted der ikke er synligt.

Sådan gør du (1)

Hæld lidt læderrens på svampen og pres den sammen for at få rigeligt med skum. Pletten behandles ude fra og ind. Gnid ikke. Anvend kun skummet - ikke væsken! Tør overskydende skum væk og lad læderet tørre. Afslut behandlingen af pigmenteret læder ved at polere med en tør ren klud. Hvide sæbemærker kan fjernes med en blød, fugtig klud. Ved vanskelige pletter kan behandlingen gentages.

Lædercreme

ABSORB lædercreme bevarer læderets smidighed og beskytter mod udtørring. Påfør den et par gange om året på lædermøbler med pigmenteret læder. Må ikke anvendes på overflader der er loden eller af nubuk.

Sådan gør du (2)

Ryst flasken. Stryg et tyndt lag på med en ren, blød klud. Masser lædercremen ind med lette cirkelbevægelser. Lad det tørre i ca. 1,5 time. Efterpoler med en klud. Gentag behandlingen på armlæn, overflader der er udsat for sollys osv.

Det er farligt at indtage ABSORB læderrens og lædercreme. Opbevares ved stuetemperatur, uden for børns rækkevidde. Hvis læderrens eller lædercreme kommer i kontakt med øjnene, skylles grundigt med vand i nogle minutter.

Leðurhreinsir

ABSORB leðurhreinsir fjarlægir bletti, hreinsar og nærir leðrið í húsgögnunum svo þau endist lengur. Meðhöndlunin gerir leðrið aðeins dekkra, prófið því hreinsinn á svæði sem sést ekki vel.

Gerið eftirfarandi (1)

Hellið dálitlu af leðurhreinsinum í svamp og kreistið svampinn til að þykk froða myndist. Berið vandlega á alla bletti, frá brúnum inn að miðju. Nuddið ekki. Berið leðurhreinsinn bara á í formi froðu, ekki vökva! Þurrkið alla umframfroðu í burtu og látið leðrið þorna. Pússið litað leður með hreinum klút. Hvíta sápubletti er hægt að þurrka af með mjúkum, dálítið rökum klút. Endurtakið á erfiða bletti.

Leðuráburður

ABSORB leðuráburðurinn hjálpar til við að halda leðrinu mjúku og sveigjanlegu og kemur í veg fyrir að það þorni upp. Notið einu sinni eða tvisvar á ári á lituð leðurhúsgögn. Notið ekki á nubuck eða rúskinn.

Gerið eftirfarandi (2)

Hristið flöskuna. Notið hreinan mjúkan klút til að bera þunnt lag af áburðinum á leðrið. Nuddið áburðinn inn í leðrið með því að nudda létt í hringi. Látið þorna í um eina og hálf klukkustund. Þurrkið yfirborðið með þurrum klút. Endurtakið á armbríkur, svæði sem sól skín beint á o.s.frv.

Það er hættulegt að gleypa ABSORB leðurhreinsi og ABSORB leðuráburð. Geymið við stofuhita þar sem börn ná ekki til. Skolið vel með vatni í nokkrar mínútur ef efnið berst í augu.

Skinnrengjøring

ABSORB skinnrengjøring rengjør, fjerner flekker og gir en viss gjenfetting. Det gjør at skinnet varer lengre. Ved hver behandling mørkner overflate, prøv først på en skjult flate.

Gjør slik (1)

Hell litt av væsken på svampen og klem til et rikt skum dannes. Bearbeid flekken fra ytre kant og inn. Gni ikke. Bruk kun skummet - ikke væsken! Fjern overflødig skum og la skinnet selvtørke. Etterbehandle pigmentert skinn med en pusseklut. Hvite såperander tørkes vekk med en myk, lett fuktet klut. Om flekkene er vanskelige, gjenta behandlingen.

Skinnkrem

ABSORB skinnkrem bevarer skinnets mykhet og beskytter mot uttørking. Appliker den noen ganger i året på skinnmøbler i pigmentert skinn. Bruk den ikke på semsket skinn eller nubuck-skin.

Gjør slik (2)

Rist flasken. Stryk et tynt lag krem på skinnet ved hjelp av en ren og myk klut. Masser inn med lette sirkelbevegelser. La tørke i ca 1,5 time. Etterpoler med en pusseklut. Gjenta behandlingen på armlener, overflater som er utsatt for sollys etc.

ABSORB skinnrengjøring og ABSORB skinnkrem er farlige å spise. Oppbevares i romtemperatur og utilgjengelig for barn. Dersom du får skinnrengjøring eller skinnkrem i øynene, skylk umiddelbart med vann i flere minutter.

Nahanpuhdistus

ABSORB-nahanpuhdistusaine puhdistaa, poistaa tahroja ja rasvaa, minkä ansiosta nahka säilyy hyvänä pitkään. Pinta tummuu jokaisen käsittelyn yhteydessä, joten kokeile ensin piiloon jäävään kohtaan.

Tee näin (1)

Kaada hieman ainetta sieneen ja puristele sientä, kunnes se vaahtoa runsaasti. Käsittele tahraa ulkoreunoilta sisään päin. Älä hankaa. Käytä vain vaahtoa, ei nestettä sellaisenaan! Pyyhi ylimääräinen vaahto pois ja anna nahan kuivua. Jos nahka on pigmentoitu, käsittele se vielä puhdistusliinalla. Valkoiset saippuaraidat voi pyyhkiä pois pehmeällä, hieman kostealla liinalla. Jos tahrat ovat vaikeita, toista käsittely.

Nahkavoide

ABSORB-nahanhoitovoide säilyttää nahan pehmeiden ja suojaa kuivumiselta. Käytä voidetta muutaman kerran vuodessa nahkakalusteisiin, joissa on käytetty pigmentoitua nahkaa. Älä käytä voidetta nukatuille pinnoille tai nupukkipinnoille.

Tee näin (2)

Ravista pulloa. Sivele nahalle ohut kerros voidetta puhtaalla, pehmeällä kankaalla. Hiero voide pintaan kevyin, pyörivin liikkein. Anna kuivua noin 1 ½ tuntia. Kiillota pinta puhdistusliinalla. Toista käsittely esimerkiksi käsinojen ja auringonvalolle alttiina olevien osien osalta.

ABSORB-nahanpuhdistusaine ja ABSORB-nahanhoitovoide ovat vaarallisia nautittaviksi. Säilytä aineet huoneenlämmössä lasten ulottumattomissa. Jos ainetta roiskuu silmiin, huuhtelee välittömästi vedellä useiden minuuttien ajan.

Läderrengöring

ABSORB läderrengöring rengör, tar bort fläckar och ger en viss återfettning. Det gör att lädret håller längre. Vid varje behandling mörknar ytan, prova först på en dold yta.

Gör så här (1)

Häll upp lite av vätskan på svampen och krama den tills ett rikligt skum bildas. Bearbeta fläcken utifrån och in. Gnid inte. Använd endast skummet - ej vätskan! Ta bort överflödigt skum och låt lädret självtorka. Efterbehandla pigmenterat läder med en putsduk. Vita tvålränder torkas bort med en mjuk, lätt fuktad trasa. Är fläckarna svåra upprepar du behandlingen.

Läderkräm

ABSORB läderkräm bevarar lädrets mjukhet och skyddar mot uttorkning. Applicera den någon gång per år på lädermöbler med pigmenterat läder. Använd den ej på läder med ruggad eller nubuckerad yta.

Gör så här (2)

Skaka flaskan. Stryk med hjälp av en ren, mjuk trasa ut ett tunt lager kräm på lädret. Massera in det med lätta cirkelrörelser. Låt torka i ca 1,5 timme. Efterpolera med en putsduk. Upprepa behandlingen på armstöd, ytor utsatta för solljus etc.

ABSORB läderrengöring och ABSORB läderkräm är farliga att förtära. Förvaras i rumstemperatur och oåtkomliga för barn. Vid stänk i ögonen; skölj omedelbart med vatten i flera minuter.

Čistící prostředek na kůži

Pomocí čistícího prostředku na kůži ABSORB odstraníte skvrny, vyčistíte a ošetříte svůj kožený nábytek a prodloužíte tak jeho životnost. Po ošetření kůže trochu ztmavne, proto prostředek vždy nejprve vyzkoušejte na méně viditelném místě.

Jak na to (1)

Nalejte malé množství čistícího prostředku na kůži na houbičku a houbičku vymačkejte. Vytvoříte tak bohatou pěnu. Vyčistěte opatrně skvrny, postupujte od okraje ke středu. Nedrhňte.

Čistící prostředek aplikujte pouze ve formě pěny, ne v tekutém stavu! Otřete přebytečnou pěnu a nechte kůži vyschnout. Ošetřenou barvenou kůži přešetřete čistým hadříkem. Pokud po čištění zůstanou bílé skvrny, vyčistěte je měkkým, mírně navlhčeným hadříkem. Pokud skvrny nezmizí, tento postup opakujte.

Krém na ošetření kůže

Krém na ošetření kůže ABSORB uchovává kůži jemnou a pružnou a zabraňuje jejímu vysušování. Používejte jednou nebo dvakrát ročně na barvený kožený nábytek. Nepoužívejte na semiš nebo nubuk.

Jak na to (2)

Zatřeste lahvičkou. Čistým, měkkým hadříkem naneste na kůži tenkou vrstvu krému. Jemným krouživým pohybem "vmasírujte" krém do kůže. Nechte asi 90 minut zaschnout. Suchý povrch potom přešetřete čistým hadříkem. Postup opakujte na opěrkách pro ruce a místech, které jsou vystaveny přímému slunci.

Požítí prostředku na čištění kůže a krému na ošetření kůže ABSORB je nebezpečné. Skladujte při pokojové teplotě, chraňte před dětmi. Pokud se čistící prostředek nebo krém na ošetření kůže dostane do očí, důkladně je několik minut vyplachujte proudem čisté vody.

Limpieza de la piel

El limpiador de piel ABSORB limpia, elimina manchas y engrasa la piel ligeramente. De este modo, la piel dura más. Con cada tratamiento, la superficie se oscurece. Prueba primero en una superficie no expuesta.

Aplicación (1)

Vierte algo de líquido en la esponja y estrújala hasta que se forme abundante espuma. Aplica sobre la mancha desde fuera hacia adentro. No frotes. Sólo debes aplicar espuma, inunca el líquido! Elimina el exceso de espuma y deja que la piel se seque. En el caso de piel pigmentada, pasarle luego un paño. Las manchas blancas de jabón se quitan pasando un paño suave y humedecido. Si las manchas son resistentes, repite el tratamiento.

Crema para pieles
La crema ABSORB mantiene la suavidad de la piel, evitando que se seque. Aplicar un par de veces por año en los muebles de piel pigmentada. No usar en superficies con pelo como ante o nobuk.

Aplicación (2)

Agitar la botella. Con un suave paño limpio, aplicar una capa fina realizando un suave masaje circular. Dejar que se seque durante 1 hora y media aprox. Pulir con un paño de pulir. Repetir el tratamiento en reposabrazos, superficies expuestas al sol, etc.

El limpiador y la crema para piel ABSORB son peligrosos si se ingieren. Se deben almacenar a temperatura ambiente y fuera del alcance de los niños. Si salpican en los ojos, enjuagar inmediatamente con agua durante varios minutos.

Detergente per pelle

Il detergente ABSORB per la pelle elimina le macchie, pulisce e nutre il tuo mobile in pelle, contribuendo a mantenerlo bello a lungo. Il trattamento tende a scurire leggermente la pelle, quindi fai prima una prova su una parte non facilmente visibile.

Istruzioni per l'uso (1)

Versa una piccola quantità di detergente per pelle su una spugna e strizza quest'ultima in modo da ottenere una schiuma abbondante. Tratta le macchie agendo dai bordi esterni verso il centro. Non strofinare. Applica il detergente per pelle soltanto sotto forma di schiuma, non usare direttamente il liquido. Elimina la schiuma in eccesso e lascia asciugare la pelle. Lucida la pelle pigmentata, una volta asciutta, con un panno. Elimina le macchie bianche di sapone con un panno morbido e leggermente inumidito. Ripeti il trattamento sulle macchie persistenti.

Crema per pelle

La crema ABSORB per la pelle contribuisce a mantenere la pelle morbida ed elastica e ne previene l'essiccazione. Usa la crema una o due volte all'anno sulla pelle pigmentata. Non usarla sulla pelle nabuk e sulla pelle scamosciata.

Istruzioni per l'uso (2)

Agita la bottiglia. Applica un sottile strato di crema sulla pelle con un panno morbido e pulito. Fai assorbire la crema con dei movimenti circolari. Lascia asciugare per un'ora e mezza. Lucida la superficie, una volta asciutta, con un panno. Ripeti il trattamento sui braccioli, sulle superfici esposte alla luce diretta del sole, ecc.

È pericoloso ingerire il detergente ABSORB e la crema ABSORB per la pelle. Tienili fuori dalla portata dei bambini e conservali a temperatura ambiente. In caso di contatto con gli occhi, sciacqua immediatamente con acqua abbondante per parecchi minuti.

Bőrtisztító

Az ABSORB bőrtisztító eltávolítja a foltokat, tisztítja és hosszú ideig táplálja a bőrbútort. A kezeléstől a bőr kissé sötétebb lesz, ezért használat előtt mindig végezz egy próbát, egy kevésbé látható, kisebb felületen.

Így használd

Önts egy kevés tisztítót egy szivacsra és nyomkodd át a szivacsot, hogy a tisztítófolyadék jól felhabosodjon. Kezeld a foltot figyelmesen, a szélétől a közepe felé haladva. Ne dörzsöld. A bőrtisztítót csak a szivacson, hab formájában használd! A felesleges habot töröld le és hagyd a bőrt megszáradni. A bőr kifényesítésével és ha szükséges, szárazra törlésével fejezd be a munkát. A szappanos foltok puha, nedves ruhával eltávolíthatók. Makacs foltok esetében ismételd meg a folyamatot.

Bőrápoló krém

Az ABSORB bőrápoló krém a bőrt puhán és ruganyosan tartja, valamint megóvja azt a kiszáradástól. A festett bőrbútorokon évente egy vagy két alkalommal használd. Ne használd szarvasbőr vagy hasított bőr bútorokhoz.

Így használd

Rázd fel az üveget. Használj egy tiszta, puha ruhát, amivel felvihetsz egy vékony filmréteget a bőrre. Finom, körkörös mozdulatokkal "masszírozd" a bőrbe a krémet. Hagyd száradni kb. másfél órán át. Tiszta ruhával fnyesítsd át a felületet. Ismételd meg a kezelést a karfákon, az erős napfénynek kitett felületeken, stb. Az ABSORB bőrtisztító és az ABSORB bőrápoló krémet lenyelni veszélyes. Szobahőmérsékleten, gyermekek elől elzárva tárold. Szembe kerülése esetén, tiszta vízzel néhány percen át alaposan öblítsd ki a szemet.

Środek do czyszczenia skóry

Środek do czyszczenia skóry ABSORB usuwa plamy, czyści i „odżywia” Twoje skórzane meble, aby zapewnić im większą trwałość. Pielęgnacja sprawia, że skóra nieco ciemnieje, tak więc zawsze najpierw sprawdzaj efekt na kawałku skóry, który nie jest widoczny.

Co należy zrobić (1)

Nalej odrobinę środka do czyszczenia skóry na gąbkę i ścisnij ją, aby uzyskać dużo piany. Przecieraj plamy ostrożnie, od brzegów w kierunku środka. Nie trzyj. Stosuj środek czyszczący jedynie w postaci piany, nie jako płyn! Zetrzyj nadmiar piany i pozostaw skórę do wyschnięcia. Na zakończenie wypoleruj suchą powierzchnię barwionej skóry czystą szmatką. Białe plamy z mydła można wyczyścić miękką, nieco wilgotną szmatką. W przypadku uporczywych plam powtórz całą procedurę.

Pasta do skóry

Pasta do skóry ABSORB pomaga utrzymywać miękkość i giętkość skóry oraz chroni ją przed wysychaniem. Stosuj raz lub dwa razy w roku do barwionych skórzanych mebli. Nie używaj do skór zamszowych lub nubukowych.

Co należy zrobić (2)

Wstrząśnij butelką. Używaj czystej, miękkiej szmatki, aby zaaplikować cienką warstwę pasty na skórę. „Wmasuj” pastę w skórę delikatnymi, kolistymi ruchami. Pozostaw do wyschnięcia na około półtorej godziny. Wypoleruj suchą powierzchnię czystą szmatką. Powtórz zabieg na podłokietnikach, powierzchniach wystawionych na bezpośrednie działanie światła słonecznego, itp.

Połączenie środka do czyszczenia skóry ABSORB i pasty do skóry ABSORB jest niebezpieczne. Przechowuj w temperaturze pokojowej, w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli środek do czyszczenia skóry lub pasta do skóry dostaną się do oczu, przepłukuj oczy przez kilka minut czystą wodą.

Nahapuhastusvahend

ABSORB´i nahapuhastusvahend eemaldab plekid, puhastab ja toidab nahkmööblit ning muudab selle vastupidavamaks. Sellega hooldamine muudab naha tooni tumedamaks. Alati katsetage puhastustoodet eelnevalt mittenähtaval väiksel pinnal

Tegevus (1)

Valage veidi hooldustoodet käsna peale ja pigistage käsna nii kaua kuni hakkab eralduma vahtu. Töödelge plekke hoolikalt, servadelt keskosa suunas. Ärge hõõruge. Kasutage nahal ainult puhast vahtu, mitte vedelikku! Pühkige ära vahu ülejäägid ja jätke kuivama. Valmis nahka poleerige kuiva ja puhta lapiga. Nubukit viimistlege seemisnahaharjaga. Valged seebi plekke saate puhastada pehme ja kergelt niiske lapiga. Korrake protseduuri raskesti eemaldatavatel plekkidel.

Nahapuhastuskreem

ABSORB´i nahapuhastuskreem aitab hoida naha pehme ja elastse ning aitab vältida kuivamist. Pigmenteeritud nahkmööblil kasutage toodet 1 või 2 korda aastas. Ärge kasutage seemisnaha ja nubuki toodetel.

Tegevusjuhend (2)

Loksutage pudelit. Õhukese kihi nahale määrimiseks kasutage puhast, pehmet lappi. Masseerige õrnalt ringjate liigutustega kreem nahale. Laske kuivada umbes poolteist tundi. Puhastage kuivanud pinda puhta lapiga. Korda hooldust käetugedel ja pindadel, mis on otsese päikesevalguse käes jne

ABSORB nahapuhastusvahendit/kreemi ei tohi alla neelata. Säilitage toatemperatuuril. Hoidke lastele kättesaamatus kohas. Silma sattumisel loputage rohke veega.

Ādas kopšanas līdzeklis

ABSORB ādas kopšanas līdzeklis tīra, atjauno un pabaro ādas mēbeles, tādējādi pagarinot to kalpošanas ilgumu. Kopšanas līdzeklis padara ādu nedaudz tumšāku, tāpēc vispirms to izmēģiniet uz neliela ādas gabaliņa, kas neatrodas labi redzamā vietā.

Lietošana (1):

Uzlejiet nelielu ādas kopšanas līdzekļa daudzumu uz sūkļa un kārtīgi saputojiet sūkli, to saspiežot. Ja uz ādas ir švīkas, tās uzmanīgi jātīra virzienā no malām uz centru. Neberzt. Ādas kopšanas līdzekli drīkst lietot tikai kā putas, nevis šķidrums! Noslaukiet liekās putas un ļaujiet ādai nožūt. Kad āda nožuvusi, nopolējiet to ar tīru lupatu. Baltus ziepju traipus var notīrīt ar mīkstu, nedaudz samitrinātu lupatu. Ja nepieciešams, procedūru atkārtojiet.

Ādas kopšanas krēms

ABSORB ādas kopšanas krēms saglabā ādu mīkstu un elastīgu, neļaujot tai izzūt. Uzklājiet vienreiz vai divreiz gadā uz krāsotas ādas mēbelēm. Nelietot ar nubuka un zamšādas mēbelēm.

Lietošana (2)

Sakratiet pudeli. Lai uz ādas uzklātu plānu krēma kārtu, izmantojiet tīru, mīkstu lupatu. Iemasējiet krēmu ādā ar maigām, apļveida kustībām. Ļaujiet nožūt aptuveni pusotru stundu. Nopolējiet nožuvušo virsmu ar tīru lupatu. Atkārtojiet procedūru uz atzveltnēm, virsmām, kas pakļautas tiešiem saules stariem, u.c.

ABSORB ādas kopšanas līdzekļa un ABSORB ādas kopšanas krēma norīšana ir bīstama. Glabāt istabas temperatūrā, bērniem nepieejamā vietā. Ja produkts nonāk acīs, skalojiet tās ar ūdeni vairākas minūtes.

Odos valiklis

Odos valiklis ABSORB šalina dėmes, valo ir maitina odą, todėl jūsų odiniai baldai tarnauja ilgiau. Dėl valiklio oda gali šiek tiek patamsėti, todėl pirmiausia pamėginkite valyti nematomas odos vietas.

Naudojimas (1)

Nedidelį kiekį odos valiklio užpilkite ant kempinėlės ir suspauskite ją, kad valiklis suputotų. Atsargiai valykite dėmes, judėdami nuo kraštų į vidurį. Netrinkite. Tepkite tik valiklio putomis, o ne skysčiu! Nuvalykite likusias putas ir palikite džiuoti. Dažytą odą poliruokite sukamaisiais judesiais švariu audiniu. Baltas muilo dėmes galima išvalyti minkšta, šiek tiek sudrėkinta šluoste.

Įsisenėjusioms dėmėms viską pakartokite iš naujo.

Odos kremas

Odos kremas ABSORB padeda išsaugoti odą minkštą, lanksčią ir neleidžia jai išdžiūti. Valykite juo dažytos odos baldus kartą ar du per metus. Nevalykite kremu nubuko odos ir zomšos.

Naudojimas (2)

Suplakite buteliuką. Pilkite šiek tiek kremo ant švarios, minkštos šluostės ir tepkite plonu sluoksniu ant odos. Įtrinkite jį lengvais sukamaisiais judesiais. Palikite džiuoti valandai su puse. Poliruokite sausą paviršių švariu audiniu. Pakartokite valymo procedūrą saulės nublukintose vietose, ties rankų ir galvos atramomis ir pan.

Nepraryti odos valiklio ir odos kremo ABSORB. Laikyti kambario temperatūroje, vaikams nepasiekiamoje vietoje. Valikliui ar kremui patekus į akis, nedelsiant gerai praplauti vandeniu.

Produto para limpar peles

O produto para limpar peles ABSORB remove marcas, limpa e nutre os seus móveis em pele para que durem mais tempo. O tratamento torna a pele ligeiramente mais escura, por isso faça um teste numa parte da pele não facilmente visível.

O que deve fazer (1)

Deite um pouco de produto de limpeza para peles numa esponja e esprema a esponja para ficar com bastante espuma. Trate de quaisquer marcas cuidadosamente, trabalhando dos rebordos para o centro. Não esfregue. Aplique o produto de limpeza de pele apenas como espuma, não na sua forma líquida! Limpe o excesso de espuma e deixe a pele secar. Acabe a limpeza da pele pintada puxando o lustro à superfície seca com um pano limpo. As marcas brancas de sabão podem ser limpas com um pano húmido. Repita o processo para as manchas mais difíceis.

Creme para peles

O creme para peles ABSORB ajuda a manter a pele macia e flexível, e evita que esta seque. Use uma ou duas vezes por ano em mobília de pele pintada. Não use em peles do tipo camurça ou nobuck.

Isto é o que deve fazer (2)

Agite antes de usar. Use um pano limpo e macio para aplicar uma camada fina de creme na pele. "Massage" o creme na pele com um movimento circular suave. Deixe secar cerca de uma hora e meia. Puxe o lustre à superfície seca com um pano limpo. Repita o tratamento nos braços, superfícies expostas directamente ao sol, etc.

Não engolir os produtos para cuidar da pele ABSORB! Guarde à temperatura ambiente, fora do alcance das crianças. Se qualquer um destes produtos entrar em contacto com os olhos, lave-os com água abundante durante vários minutos.

Soluție de curățat piele

Soluția de curățat piele ABSORB Bycast îndepărtează petele, curăță mobila și o îngrijește pentru a-i prelungi durata de viață. Tratamentele poate închide culoarea suprafeței, așa că este bine să testezi întotdeauna mai întâi pe o suprafață de piele care nu este foarte vizibilă.

Procedează astfel (1)

Pune puțină soluție pentru curățarea pielii pe un burete și strânge pentru a obține spumă. Freacă cu grijă petele, pornind de la capete spre interior. Nu freca. Aplică soluția de curățare numai ca spumă, nu sub formă lichidă! Șterge spuma în surplus cu un prosop uscat înainte să fie absorbită de piele. Pentru pielea pigmentată, freacă suprafețele uscate cu o cârpă curată. Urmele de săpun pot fi curățate cu o cârpă umedă. Repetă pentru petele dificile.

Cremă pentru piele

Crema pentru curățat piele ABSORB menține pielea moale și suplă și previne uscarea ei. Folosește o dată sau de două ori pe an pe mobilă din piele colorată. Nu folosi pe piele de velur sau năbuc.

Procedează astfel (2)

Agită sticla. Folosește o cârpă curată și moale pentru a aplica un strat subțire de cremă pe piele. "Masează" crema cu mișcări circulare pentru a intra în piele. Lasă la uscat aproximativ o oră și jumătate. Tamponează suprafața uscată cu o cârpă curată. Repetă procedura pentru brațe, suprafețe expuse la soare, etc. Este periculos să înghiți soluția de curățat piele ABSORB și crema pentru îngrijirea pielii ABSORB. Păstrează la temperatura camerei. Nu lăsa la îndemâna copiilor. Dacă soluția de curățare sau crema intră în contact cu ochii, clătește câteva minute cu apă.

Prostriedok na čistenie kože

Pomocou čistiaceho prostriedku na kožu ABSORB odstránite škvrny, vyčistíte a ošetríte svoj kožený nábytok a predĺžite tak jeho životnosť a pekný vzhľad. Po ošetrení je koža trochu tmavšia, a preto prostriedok vždy najprv vyskúšajte na mieste, ktoré nie je na prvý pohľad viditeľné.

Návod na použitie (1)

Nalejte malé množstvo prostriedku na čistenie kože na špongiu a vytvorte bohatú penu. Škvryny dôkladne vyčistíte, postupujte od okraja smerom do stredu. Nedrhajte. Prostriedok aplikujte iba vo forme peny, nie v tekutom stave! Prebytočnú penu utrite a nechajte kožu vyschnúť. Ošetrený a vysušený povrch farebnej kože prejdite suchou handrou. Pigmentovanú kožu po použití prostriedku vydrhnite semišovou kefkou. Ak po čistiacom prostriedku ostanú biele škvrny, vyčistíte ich mäkkou, jemne navlhčenou handrou. Ak škvrny ani potom nezmiznú, postup opakujte znova.

Krém na úpravu kože

Krém na úpravu kože ABSORB zachová kožu jemnú a pružnú a zabráni jej vysušovaniu. Používajte raz alebo dva razy do roka na farebný kožený nábytok. Nepoužívajte na semiš alebo nubuk.

Návod na použitie (2)

Nádobu potraďte. Čistou, mäkkou handrou naneste na kožu tenkú vrstvu krému. Votrite krém do kože jemným krúživým pohybom. Nechajte asi jeden a pol hodiny schnúť. Suchý povrch potom prejdite čistou handrou. Na opierkach na ruky a miestach, ktoré sú vystavené priamemu slnku, postup zopakujte. Je nebezpečné prostriedok na čistenie kože a krém na údržbu kože ABSORB prehltnúť. Skladujte pri izbovej teplote, mimo dosahu detí. Ak sa prostriedok na čistenie dostane do očí, dôkladne ich vyplachujte dostatočným množstvom čistej vody po dobu niekoľkých minút.

Почистващ препарат за кожа

Препаратът ABSORB премахва петна, почиства и подхранва вашите кожени мебели, за да удължи техния живот. При третиране кожата потъмнява, затова винаги изпробвайте препарата предварително върху скрити участъци.

Употреба (1)

Изсипете малко от препарата върху гъба и стиснете, за да се получи обилна пяна. Почистете петната внимателно, като започнете от краищата към центъра. Не търкайте. Нанасяйте препарата само под формата на пяна, а не течен! Оберете излишното количество и оставете кожата да изсъхне. Изсъхналата оцветена кожа полирайте с чиста кърпа. Белите следи от сапун могат да се почистват с мека, леко навлажнена кърпа. При упорити петна повторете процедурата.

Кремообразен препарат за кожа

Кремообразният препарат ABSORB поддържа кожата мека и гладка и не ѝ позволява да се изсушава. Използвайте веднъж или два пъти годишно за боядисани кожени мебели. Не използвайте върху велур или набук.

Използвайте по следния начин (2)

Разклатете бутилката. С чиста мека кърпа нанесете тънък слой от кремообразния препарат върху кожата. Втрийте с бавни кръгови движения. Оставете да изсъхне за около час и половина. Полирайте изсушената повърхност с чиста кърпа. Повторете процедурата върху облегалките за ръце, повърхностите, изложени на директна слънчева светлина и др.

Поглъщането на препарата за кожа ABSORB е опасно. Съхранявайте на стайна температура и далеч от деца. При контакт с очите, изплакнете обилно с вода в продължение на няколко минути.

Sredstvo za čišćenje kože

ABSORB sredstvo za čišćenje kože odstranjuje mrlje, čisti i hrani kožni namještaj. S obzirom na to da proizvodi za čišćenje kože malo potamne kožu, sredstvo uvijek prvo testirajte na komadiću kože koji nije na vidljivom mjestu.

Uradite sljedeće (1):

Izlijte malo sredstva za čišćenje kože na spužvu i stišćite je dok ne dobijete bogatu pjenu. Pažljivo obradite sve mrlje tako da kožu čistite od rubova prema sredini. Ne ribajte kožu! Sredstvo za čišćenje kože nanosite samo u pjeni, nikad u tekućini! Obrišite višak pjene i ostavite kožu da se suši. Ispolirajte pigmentiranu kožu tako da suhu površinu prebrišete čistom krpom. Bijele mrlje od sapuna mogu se očistiti mekanom, pomalo vlažnom krpom. Za tvrdokornije mrlje, ponovite postupak.

Krema za kožu

ABSORB krema za kožu godinama će kožu činiti mekanom i podatnom te će je štititi od isušivanja. Koristite jednom ili dva puta godišnje na namještaju od pigmentirane kože. Ne koristite na nubuck i jelenjoj koži.

Uradite sljedeće (2)

Protresite bocu. Stavite malo kreme za čišćenje kože na čistu, mekanu krpu. „Umasirajte“ kremu u kožu nježnim kružnim pokretima. Ostavite da se suši oko sat i pol. Suhu površinu ispolirajte čistom krpom. Postupak ponovite na naslonima za ruke, površinama izloženim izravnom suncu itd.

Opasno je piti ABSORB sredstvo za čišćenje kože i ABSORB kremu za kožu. Spremite ih na sobnu temperaturu i izvan dohvata djece. Ako sredstvo ili krema za čišćenje kože dođu u kontakt s očima, temeljito ih ispirite vodom nekoliko minuta.

Υγρό καθαρισμού δερμάτων

Το υγρό καθαρισμού δερμάτων ABSORB, αφαιρεί τους λεκέδες, καθαρίζει και αναζωογονεί τα δερμάτινα έπιπλά σας, ώστε να έχουν μεγαλύτερη διάρκεια ζωής. Η επεξεργασία με το υγρό αυτό, κάνει το δέρμα ελαφρώς πιο σκούρο γι'αυτό, δοκιμάζετε πάντα το αποτέλεσμα σε ένα μέρος της δερμάτινης ταπετσαρίας που δεν φαίνεται εύκολα.

Τι πρέπει να κάνετε (1)

Τοποθετήστε λίγο υγρό καθαρισμού δερμάτων σε ένα σφουγγάρι, και στίψτε το ώστε να δημιουργήσετε ένα πλούσιο αφρό. Καθαρίστε προσεκτικά τους λεκέδες, αρχίζοντας από την άκρη προς το κέντρο τους. Μην τρίβετε. Χρησιμοποιείτε το υγρό καθαρισμού μόνο υπό την μορφή αφρού και όχι ως υγρό! Σκουπίστε τον πλεονάζοντα αφρό και αφήστε το δέρμα να στεγνώσει. Ολοκληρώστε την διαδικασία, για τα χρωματιστά δέρματα, γυαλίζοντας την στεγνή επιφάνεια με ένα καθαρό πανί. Οι άσπροι λεκέδες από σαπούνι μπορούν να καθαριστούν με ένα μαλακό, ελαφρά υγρό πανί. Επαναλάβετε την διαδικασία για τους ανθεκτικούς λεκέδες.

Κρέμα δερμάτων

Η κρέμα δερμάτων ABSORB βοηθά, στο να παραμένει το δέρμα μαλακό και εύκαμπτο και επιπλέον, προλαμβάνει στο να μην στεγνώνει. Χρησιμοποιήστε την μια ή δύο φορές τον χρόνο σε έπιπλα με χρωματιστή δερμάτινη ταπετσαρία. Μην την χρησιμοποιείτε σε δέρματα σουέντ και νουμπούκ.

Αυτό είναι τι πρέπει να κάνετε (2)

Αναταράξτε το μπουκάλι. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, μαλακό πανί, για να αλοιψέτε το δέρμα με μια λεπτή στρώση κρέμας. Κάντε "Μασάζ" στο δέρμα με την κρέμα, ακολουθώντας μια ήρεμη κυκλική κίνηση. Αφήστε το να στεγνώσει για περίπου μιάμιση ώρα. Γυαλίστε την στεγνή επιφάνεια με ένα καθαρό πανί. Επαναλάβετε αυτή την διαδικασία στα μπράτσα, στις επιφάνειες που είναι εκτεθειμένες στο κατευθείαν ηλιακό φως κλπ.

Είναι επικίνδυνο εάν κάποιος καταπιεί το καθαριστικό και την κρέμα δερμάτων ABSORB. Αποθηκεύτέ τα σε θερμοκρασία δωματίου και σε μέρος που τα παιδιά δεν θα έχουν πρόσβαση. Στην περίπτωση που έρθουν σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύντε τα μάτια με άφθονο καθαρό νερό για αρκετά λεπτά.

Очиститель для кожи

Очиститель для кожи АБСОРБ удаляет пятна, чистит и "питает" кожу мебели и, таким образом, продлевает срок службы Вашей мебели. От обработки очистителем кожа может слегка потемнеть, поэтому предварительно обязательно проверьте его действие на небольшом незаметном участке кожи.

Что необходимо сделать (1)

Вылейте небольшое количество очистителя для кожи на губку и сожмите ее несколько раз, чтобы получилась густая пена. Аккуратно обрабатывайте пятна от края к середине. Не трите пятна. Очиститель для кожи следует наносить только в виде пены, а не жидкости. Удалите излишки пены и оставьте кожу сохнуть. Завершите обработку окрашенной кожи, отполировав сухую поверхность чистой тканью. Белые мыльные пятна можно удалить мягкой, слегка влажной тканью. Устойчивые пятна обработайте ещё раз.

Крем для кожи

Благодаря крему АБСОРБ кожа Вашей мебели всегда будет мягкой и защищенной от высыхания. Окрашенную кожу необходимо обрабатывать один-два раза в год. Не следует обрабатывать кремом нубук или замшу.

Что Вам необходимо сделать (2)

Взболтайте содержимое бутылки. С помощью мягкой, чистой ткани нанесите тонкий слой крема на кожу. Лёгкими круговыми движениями вотрите крем в кожу. Оставьте сохнуть примерно на полтора часа. Отполируйте сухую поверхность чистой тканью. Повторите обработку на подлокотниках, участках, находящихся под воздействием прямых солнечных лучей, и т.п. Попадание очистителя и крема для кожи АБСОРБ внутрь организма очень опасно. Хранить при комнатной температуре в месте, недоступном для детей. При попадании очистителя или крема в глаза тщательно промывайте в течение нескольких минут.

Sredstvo za čišćenje kože

Sredstvo za čišćenje kože ABSORB, uklanja fleke, čisti i čini vaš nameštaj dugotrajnijim. Kako koža usled tretmana postane tamnija, dobro bi bilo da isprobate sredstvo na parčetu kože koje nije vidljivo.

Uradite ovo (1)

Sipajte malo sredstva za čišćenje kože na sunder i napravite obilnu penu. Svaku fleku pažljivo trljajte, od ivice prema centru. Nemojte utrljavati. Primenjujte sredstvo za čišćenje samo kao penu, nikako kao tečnost! Obrišite ostatak pene i ostavite da se osuši. Ispolirajte bojenu kožu trljajući je čistom krpom. Mrlje od belog sapuna mogu da se očiste mekom, navlaženom krpom. Ako su u pitanju uporne mrlje ponovite postupak.

Krema za održavanje kože

Krema za održavanje kože ABSORB čini da koža ostane meka i savitljiva i sprečava sušenje. Primenite jednom ili dvaput godišnje na nameštaju od obojene kože. Nemojte primenjivati na nubuk i jelensku kožu.

Šta da uradite (2)

Protresite bočicu. Upotrebite meku krpu da bi naneli tanki sloj kreme na kožu. Utrljajte kremu u kožu laganim kružnim pokretima. Ostavite da se osuši otpr. 90 minuta. Istrljajte čistom krpom. Nemojte čistiti kožu na direktnoj sunčevoj svetlosti. Ponovite tretman na držačima za ruke i površini koja je izložena sunčevim zracima, itd.

Vrlo je opasno ako se ABSORB sredstvo za čišćenje kože i ABSORB krema progutaju. Čuvajte na sobnoj temperaturi, van domašaja dece. Ukoliko sredstvo za čišćenje kože ili krem dođu u kontakt s očima, dobro ih ispirite čistom vodom nekoliko minuta.

Čistilo za usnje

ABSORB čistilo za usnje odstrani madeže in očisti vaše usnjeno pohištvo. Izdelki za čiščenje usnja lahko naredijo površino malenkost temnejšo, zato je dobro, da čistilo najprej preizkusite na delu usnjenega pohištva, ki ni preveč viden.

Odstranjevanje madežev (1)

Majhno količino čistila za usnje nanesite na gobico, nato pa s stiskanjem gobice ustvarite gosto peno. Madeže odstranjajte previdno, tako da začnete pri robovih in čistite proti sredini madeža. Ne drgnite. Čistilo nanašajte samo kot peno, nikoli tekočega čistila! Odvečno peno obrišite z mehko krpo in počakajte, da se usnje posuši. Obarvano usnje na koncu še zloščite s čisto krpo. Belei milne madeže lahko odstranite z mehko, rahlo vlažno krpo. Pri trdovratnih madežih ponovite celoten postopek.

Krema za usnje

ABSORB čistilna krema za usnje ohranja usnje mehko in prožno ter prepreči, da bi se posušilo. Uporabite enkrat do dvakrat letno za pohištvo z obarvanim usnjem. Ne uporabljajte za semiš ali nubuk.

Odstranjevanje madežev (2)

Pred uporabo pretresite. Uporabite čisto, mehko krpo, s katero nanesete tanko plast kreme na usnje. S krožnimi gibi vtrite kremo v usnje. Pustite, da se suši vsaj uro in pol. Suho površino zloščite s čisto krpo. Postopek ponovite na naslonih za roke in površinah, ki so izpostavljene direktnemu soncu.

Zaužitje čistila za usnje ABSORB in kreme za usnje ABSORB je lahko zelo nevarno. Hranite pri sobni temperaturi in izven dosega otrok. Če čistilo ali krema za usnje prideta v stik z očmi, oči nekaj minut temeljito izpirajte s čisto vodo.

Deri temizleyici

ABSORB deri temizleyici lekeleri çıkarır, temizler ve mobilyanızın daha uzun ömürlü olmasını sağlar. Bu uygulama derinin hafifçe koyulaşmasına yol açar, bu nedenle derinin çok fazla göz önünde olmayan bir parçasıyla test edin.

Yapılması gerekenler (1)

Süngerin üzerine az miktarda deri temizleyicisi dökünüz ve köpük çıkana kadar süngeri sıkınız. Her bir lekeye kenarlardan ortaya doğru dikkatlice uygulayınız. Ovalamayınız. Deri temizleyiciyi sadece köpük halde uygulayınız, sıvı haldeyken uygulamayınız! Yüzeyde kalan tüm köpükleri siliniz ve deriyi kurumaya bırakınız. Renkli derinin kuru yüzeyini temiz bir bez ile kurulayarak tamamlayınız. Beyaz sabun lekeleri yumuşak ve hafif nemli bir bez ile temizlenebilir. Zorlu lekeler için işlemi birkaç defa tekrarlayınız.

Deri kremi

ABSORB deri kremi derinin yumuşak ve esnek olmasını sağlarken kurummasını önler. Renkli deriden mobilyanın üzerine yılda bir veya iki kez uygulayın. Süet veya nubuk deriye uygulamayınız.

Yapılması gerekenler (2)

Şişeyi sallayın. Deriye ince bir krem tabakası ile işlem yapmak için temiz, yumuşak bir bez kullanın. Yumuşak dairesel hareketlerle kremi deri içine doğru "masaj" yapar gibi uygulayın. Kuruması için yaklaşık bir buçuk saat bekleyin. İşlemi kolçaklar üzerinde, güneş ışığına doğrudan maruz kalan bölgelerde vb alanlarda tekrarlayın.

ABSORB deri temizleyicisi ve ABSORB deri kremi yutmak tehlikelidir. Oda sıcaklığında, çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız. Deri temizleyici veya deri kremi gözünüzle temas ederse, gözünüzü temiz suyla birkaç dakika yıkayınız.

منظف الجلد الطبيعي

منظف الجلد الطبيعي ABSORB يزيل العلامات، ينظف ويغذي مفروشاتك الجلدية ليساعد على بقائها اطول. المعالجة تجعل الجد أعمق قليلا، لذا قم دائماً باختبار النتيجة اولاً على موضع من الجلد لا يمكن رؤيته بسهولة.

هذا ما يجب عليك القيام به (1)

ضع قليلاً من منظف الجلد على الأسفنج ثم أعصر الأسفنج للحصول على رغوة غنية. قم بمعالجة أي بقع بعناية، بادئاً من الأطراف نحو الوسط. لا تفرك. ضع منظف الجلد وهو في شكل رغوة فقط، وليس في شكل سائل! قم بإزالة أي فوائض من الرغوة وأترك الجلد ليجف. امسح الجلد المصبوغ بعد أن يجف سطحه بقطعة قماش نظيفة. بقع الصابون البيضاء يمكن تنظيفها بقطعة قماش طرية ومبللة قليلاً. كرر هذه العملية مع البقع المستعصية.

كريم الجلد الطبيعي

كريم الجلد الطبيعي ABSORB يساعد في الحفاظ على الجلد ناعماً ومنسدلاً، ويمنعه من الجفاف. إستعمله مرة أو اثنتان في السنة على مفروشات الجلد المصبوغ. لا تستعمله على الجلد السويدي أو الشمواه.

هذا ما عليك فعله (2)

رج الزجاجاة. إستعمل قماشة نظيفة، ناعمة لوضع طبقة رقيقة من الكريم على الجلد. ذلك "الكريم على الجلد في حركة دائرية لطيفة. أتركه ليحفظ لحوالي ساعة ونصف. امسح ونظف السطح بقماشة نظيفة. كرر المعالجة على مساند الأذرع، الأسطح المعرضة لأشعة الشمس المباشرة إلخ. من الخطر إبتلاع منظف الجلد ABSORB أو كريم الجلد. ABSORB ينبغي تخزينه بعيداً عن متناول الأطفال في درجة حرارة الغرفة العادية. إذا لامس منظف الجلد أو كريم الجلد العين، إشطف العين جيداً بماء نظيف لعدة دقائق.

